

δίκτυον θά ήδύνατο συνεκδοχικῶς νὰ δηλώσῃ καὶ τὸ Fischerboot, τὴν τράπα· ἐνταῦθα ὅμως τὸ πρῶτον συνθετικὸν χειρο- ἀναγκάζει ἡμᾶς νὰ τὴν ἔρμηνεύσωμεν κυριολεκτικῶς διὰ τοῦ Fischernetz. Ἐὰν τώρα ὁ προσδιορισμὸς χειρο- (γρίπιον) θέλει νὰ δηλώσῃ τὸν διὰ τῶν χειρῶν κινούμενον, συρόμενον γρῖπον (πβλ. χειρόμυλος) ή τὸ εἶδος τῆς κατασκευῆς τοῦ γρίπου ἢ τὸν μικρὸν γρῖπον (πβλ. χειρόβιολον) δὲν δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν ἐνταῦθα ἀκριβῶς.

Σελ. 52, ἀριθ. 1956 λέξ. τοπιάτικον ἀς μιοῦ ἐπιτραπῆ νὰ σημειώσω ἐνταῦθα, δτι εἰς τὸ χωρίον Δρόβιανη τῆς Βορ. Ἡπείρου τοπιάτικο ὄνομαζετο ἐπὶ Τουρκοκρατίας τὸ ποσόν, τὸ δποῖον ἐπλήρωνέ τις ἐτησίως εἰς τὴν Κοινότητα ἢ εἰς τὸ Δημόσιον διὰ παραχωρηθέντα κοινοτικὸν ἢ τοῦ Δημοσίου τόπου πρὸς ἀνοικοδόμησιν οἰκίας, ἢ διὰ παραχωρηθέντα πρὸς κάρπωσιν βοηνώδη τόπον. (Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Κ. Οἰκονόμου, καθηγητοῦ ἐκ Δρόβιανης).

Σελ. 53, ἀριθ. 1956 λέξ. ἐποχοτόπιον πιθανώτατα ἀποχοτόπιον = μέρος ἔνθα ρίπιουν πρὸς ἀλιείαν τὰ ἀπόχια. Ἀπόχι, ὡς γνωστόν, εἴναι εἶδος ἀλιευτικοῦ δικτύου, σάκκος δικτυωτός, ἔχων στεφάνην, συνήθως ξυλίνην, καὶ προσηρμοσμένος εἰς τὸ ἄκρον στερεᾶς μικρᾶς φάρβου. Περὶ τῆς λέξεως ὑποχὴ — ἀπόχι πβλ. X. Χαριτωνίδου, εἰς τὰ Γεωπονικὰ ἐν Byz. Neogr. Jahrb. 7 (1928) σελ. 179 ἔνθα καὶ σχετικὴ βιβλιογραφία.

Σελ. 68, ἀριθ. 2025 λέξ. λαντζόνιον ἐπιθυμῶ νὰ παραπέμψω ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ "Ατακτα τοῦ Κοραῆ τόμ. Δ' σελ. 281.

#### Α. ΣΙΓΑΛΑΣ

*Les Regestes des actes du Patriarcat de Constantinople. Vol. I.*

*Les actes des Patriarches. Fasc. I. Les Regestes de 381 à 715. par V. Grumel. Ἐκδ. Socii Assumptionistae Chalcedonenses. 1932 Σελ. I - XXXIV + 131.*

Ίδιαιτέραν ὅλως χαρὰν αἰσθανόμεθα σήμερον ἀγγέλλοντες τὴν ἔναρξιν τῆς ἐκδόσεως ἐνὸς παραλλήλου ἔργου πρὸς τὸ ἀνωτέρῳ μνημονευθέν: τῶν Πινάκων τῶν ἐγγράφων τοῦ Πατριαρχείου Κων/πόλεως. Βεβαίως εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ Corpus der griechischen Urkunden συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ ἐκδοσις τῶν Πινάκων τῶν πατριαρχικῶν ἐγγράφων, τούτου ἔνεκα εὐχαρίστως θὰ ἐβλέπομεν συμπεριλαμβανομένην τὴν παροῦσαν ἐκδοσιν εἰς τὴν σειρὰν τοῦ Corpus. Ἀλλὰ ἔργον, τοῦ δποίου αἱ βάσεις εἰχον τεθῆ ὑπὸ τοῦ μακαρίου Ἀρχιεπισκόπου L. Petit, πρὸιν ἀκόμη αἱ Ἀκαδημίαι τοῦ Μονάχου καὶ τῆς Βιέννης καταρτίσουν τὸ σχέδιον τῆς ἐκδόσεως τοῦ Corpus, πρὸ

παντὸς ὅμως ἔργον, τὸ διποῖον ἀποτελεῖ μέρος σειρᾶς ἔργασιῶν περὶ τῶν Πατριαρχείων τῆς Κων/πόλεως, ὃς ἐμελετήθη ὑπὸ τοῦ ἐν Κων/πόλει Ἰνστιτούτου Βυζαντινῶν Σπουδῶν, δὲν ἡδύνατο, φυσικά, νὰ περικλεισθῇ ἐντὸς τοῦ πλαισίου ἑτέρου ἐξ ἵσου μὲν μεγάλου ἔργου, εἰς τὸ διποῖον ὅμως δὲν ὕφειλε τὴν γένεσίν του. Ἐνδεχομένη ἀπόσπασις αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὄλου ἔργου θὰ ἡδύνατο νὰ ἐκληφθῇ ὡς ἀπιστία τέκνου πρὸς τὴν γενέτειραν αὐτοῦ, ὡς ἀπιστία πρὸς τὴν μελετωμένην ἑκδοσιν τοῦ «*Oriens Christianus*», εἰς τὰς προεργασίας τοῦ διποίου ὕφειλε τὴν ὑπαρξίν του.

‘Ἄλλ’ ἀνὴν ἡ ἀπόπειρα τῆς συγχώνευσεως τῶν Πινάκων τῶν πατριαρχικῶν ἔγγραφων μετὰ τοῦ *Corpus ἐματαιώθη*, ἐπῆλθεν ἐν τούτοις σχετική τις συνεννόησις μεταξὺ τῶν ἑκδοτῶν ἀμφοτέρων τῶν ἔργων, οὕτω δὲ βλέπομεν τοὺς Πίνακας ὅχι μόνον ἐκδιδομένους εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα, ὃς καὶ τὰ ἥδη ἑκδοθέντα τεύχη τῶν Πινάκων τῶν αὐτοκρατ. βυζ. ἔγγραφων, ἀλλὰ καὶ κυρίως ἀκολουθοῦντας τὴν αὐτὴν περίπου μέθοδον ἔργασίας, ὡστε χωρὶς τὴν παραμικρὰν δυσκολίαν θὰ δύνανται οἱ πίνακες οὗτοι νὰ χρησιμοποιῶνται παραπλεύρως τῶν *Regesten der Kaiserurkunden*.

Εἰς τὸ τεχνικὸν ἀπὸ τυπογραφικῆς ἀπόψεως μέρος ἀπομαρτύνονται οἱ Πίνακες οὗτοι τῶν Πινάκων τῶν *Kaiserurkunden*, τοῦτο δὲ ὀφέλησε τὸ ἔργον. Διὰ τῆς χρησιμοποίησεως διαφόρων εἰδῶν τυπογραφικῶν στοιχείων καὶ τῆς δολογράφου παραστάσεως τῶν διαφόρων λημμάτων (*Texte, Mention, Littérature, Critique κλπ.*) σημεῖα εἰς τὰ διποῖα διὰ τεχνικοὺς λόγους καὶ παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἑκδότου F. Dölger, ὑστεροῦν οἱ Πίνακες τῶν *Kaiserurkunden*, ἐκέρδισεν ἡ ἐπισκόπησις, ἡ δὲ χρήσις τῶν πινάκων καθίσταται εὐχερεστέρα. Ἡ συγχώνευσις τῆς βιβλιογραφίας τῶν πηγῶν μετὰ τῆς τῶν βιηθμάτων, ἡ προσπάθεια νὰ μὴ παραφορτωθῇ τὸ ἔργον ἀπὸ βιβλιογραφικὰς παραπομάς, ὅπως καὶ ὁ κατάλογος τῶν Πατριαρχῶν εἰς τὸ τέλος μετὰ τῆς χρονολογίας τῆς πατριαρχείας αὐτῶν, καθιστοῦν τοὺς Πίνακας ἐπίσης ἀπλουστέρους εἰς τὴν χρήσιν.

Ἐν τούτοις εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ χώρου παρατηροῦμεν κάποιαν σπατάλην. Νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ἡ μὴ φειδὼ αὐτῇ τοῦ χώρου δὲν ἔβλαψε τὴν συντόμευσιν τοῦ ὄλου ἔργου; Ἡμεῖς ἀμφιβάλλομεν. Τὸ πρῶτον τοῦτο τεύχος περιέχει μόνον 324 ἀριθμούς, ἔναντι 821 τοῦ πρώτου τεύχους τῶν *Regesten der Kaiserurkunden*. Ἀν λάβωμεν λοιπὸν ὑπὸ δψιν ὅτι μέρος τῶν κειμένων τῶν ἔγγραφων τῆς ἐποχῆς ταύτης 381-715 ἔχει ἀπολεσθῆ, ὅτι ἐπομένως καὶ ὁ ἀντιστοιχῶν πρὸς τὰ ἔτη ταῦτα τόμος τῶν κειμένων κατὰ πᾶσαν πιθανότητα δὲν θὰ προσλάβῃ μεγάλην ἔκτασιν, νομίζομεν ὅτι θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ ἐγίνετο μεγαλυτέρᾳ φειδῷ τοῦ χώρου ἐνταῦθα, τούναντίον δὲ νὰ ἐπεξετείνοντο τὰ χρονικὰ ὅρια πέραν τοῦ 715. Ἡ αὐτὴ ἀρχὴ ἐφαρμοζομένη καὶ εἰς τὰ ἐπόμενα τεύχη θὰ ἐσμίκρυνεν ὁρισμένως τὸν ἀριθμὸν τῶν τευχῶν καὶ θὰ διηγούλυνε τὴν χρήσιν τοῦ ὄλου ἔργου. Εύτυχῶς ἡ σπατάλη αὐτῇ τοῦ

χώρου δὲν ἐπηρέασεν ἀναλόγως τὴν τιμὴν τοῦ τεύχους, ἥτις δύναται νὰ θεωρῷ ἀρκετὰ προσιτή (50 γαλλ. φρ.).

Τὸ τεῦχος τοῦτο εἶναι τὸ πρῶτον τῆς σειρᾶς τῶν Πινάκων τῶν πατριαρχικῶν ἔγγραφων τῶν ἑτῶν 381-1830, τὰ ὅποῖα, κατὰ τὸ διάγραμμα τοῦ ἐκδότου θὰ ἀποτελέσουν ἐν δλῷ ἐννέα τεύχη. Συμφώνως πρὸς τὴν ἀρχήν, τὴν καὶ ὑπὸ τῶν Πινάκων τῶν Kaiserurkunden τεθεῖσαν, θὰ συμπεριλάβουν οἱ Πίνακες οὗτοι ὅχι μόνον τὰ γνήσια, ἀλλὰ καὶ τὰ μὴ γνήσια καὶ τὰ ἀμφιβόλου γνησιότητος ἐπίσημα πατριαρχικὰ ἔγγραφα. Ἡ ἀξία τῶν μὴ γνήσιων, ὡς καὶ τῶν ἀμφιβόλων εἶναι γνωστή. Ἐπίσης θὰ περιορισθοῦν οἱ Πίνακες εἰς τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα ἑκάστου Πατριαρχοῦ καὶ μόνον εἰς τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πατριαρχείας αὐτοῦ ἐκδοθέντα· ἐπομένως δὲν θὰ συμπεριληφθοῦν ἰδιωτικὰ ἔγγραφα, ἐπιστολαί, ἕργα θεολογικά, λόγοι, διμιλίαι κλπ. τῶν Πατριαρχῶν.

Αἱ πράξεις τῆς Ἐνδημούσης Συνόδου θὰ καταχωρισθοῦν, ἐπειδὴ ἀληθῶς αἱ πράξεις αὐται εἶναι πρωτίστως πατριαρχικαί. Ἀμφιβάλλω δῆμως, ἀν θὰ ἔπρεπε νὰ καταχωρισθοῦν ἐνταῦθα ὡς ἰδιαίτεροι ἀριθμοὶ αἱ πράξεις ἐκεῖναι τῶν Συνόδων τῆς Ἀνατολῆς ἢ τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων μόνον, ἐπειδὴ φέρουν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Πατριαρχοῦ Κων/πόλεως. Αἱ πράξεις αὐται εἶναι καθαρῶς συνοδικαὶ καὶ ὅχι πατριαρχικαὶ. "Οτι κάτι δῆμοιον δέχεται καὶ ὁ ἐκδότης, φαίνεται ἐκ τῆς μὴ ἀναλύσεως τοῦ περιεχομένου αὐτῶν. Εἴμενθα βέβαιοι π.χ. δτι ἡ ἐπιστολὴ τῆς ἔκτης οἰκουμενικῆς Συνόδου πρὸς τὸν Πάπαν Ἀγάθωνα προέρχεται ἀμέσως ἀπὸ τὴν Γραμματείαν τοῦ Πατριαρχοῦ Κων/πόλεως; (Πβλ. ἀριθ. 314). Ἐπίσης ἀνάγεται τὸ ὑπ' ἀριθ. 127 εἰς τὰ πατριαρχικὰ ἔγγραφα τὰ ἔξελθόντα ἐκ τῆς Γραμματείας τοῦ Πατριαρχοῦ; Τὸ αὐτὸ περίπου θὰ ἥδυνατο νὰ λεχθῇ καὶ περὶ τῶν ὑπ' ἀριθ. 312 καὶ 317. Τοιούτου εἴδους ἔγγραφα, κατὰ τὴν ἀντίληψίν μας, δὲν ἀνήκουν ἐνταῦθα. "Αν ὁ ἐκδότης ἐπεθύμει νὰ ἔξαρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου Πατριαρχοῦ, ἥδυνατο νὰ ἔξενοῃ κάπιοιν ἄλλοιν τρόπον, ὅχι δὲ νὰ κατατάξῃ ταῦτα εἰς τὴν σειρὰν τῶν καθαρῶς πατριαρχικῶν ἔγγραφων μὲν ἰδιαίτερον ἀριθμόν.

"Ως βάσιν τοῦ καθορισμοῦ τῶν χρονολογικῶν ὁρίων τῶν Πινάκων λαμβάνει ὁ p. Grumel τὴν ἀρχὴν τῆς ἀκμῆς καὶ τῆς παρακμῆς τοῦ ἔξωτερικοῦ μεγαλείου τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου Κων/πόλεως, δηλαδὴ τὰ ἔτη 381 καὶ 1830 (1833).

"Ο σπόρος τοῦ μελλοντικοῦ μεγαλείου τοῦ Ἐπισκοπικοῦ θρόνου Κωνσταντινουπόλεως δὲν ἐτέθη βέβαια τὸ 381· ὡς παραδέχεται ὁ Grumel εἰχε τεθῆ ἥδη τὴν στιγμήν, καθ' ἦν τὸ Βυζάντιον ἀνεκηρύσσετο πρωτεύουσα τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους. Προαγματικῶς δῆμως ὁ σπόρος οὗτος ἐφύτωσε κατὰ τὴν δευτέραν Οἰκουμενικὴν Σύνοδον τῆς Κων/πόλεως τοῦ 381, δτε διὰ τοῦ

τρίτου κανόνος τῆς Συνόδου ταύτης ἀπεδίδετο εἰς τὸν Ἐπίσκοπον Κωνσταντινουπόλεως τιμητικὴν θέσις μετὰ τὸν τῆς Ρώμης, παραγκωνιζομένων οὕτω τῶν δύο ἀποστολικῶν θρόνων τῆς Ἀνατολῆς: Ἀλεξανδρείας καὶ Ἀντιοχείας. Τὸ μεγαλεῖον τῶν Ἀνακτόρων εἶχεν ἀρχίσει ἥδη καταφανῶς νὰ ἀντανακλᾷ ἐπὶ τοῦ Ἐπισκοπικοῦ θρόνου Κων/πόλεως, νὰ ἐνισχύῃ τὴν ταχεῖαν ἔξελιξίν του, τὴν ταχεῖαν ἐπέκτασιν τῆς δικαιοδοσίας του. Πολὺ πρὸν περιβληθῆ ὁ Πατριάρχης Κων/πόλεως ἐπισήμως τὸν τίτλον τοῦ Οἰκουμενικοῦ (τὸ 588 ἐπὶ Ἱωάννου τοῦ Δ' 582 - 595), πρὸν καθορισθῶσιν ἐπισήμως διὰ τῆς τετάρτης Οἰκουμενικῆς Συνόδου τοῦ 451 τὰ ὅρια τῶν δύο νέων Πατριαρχείων τῆς Ἀνατολῆς, Κων/πόλεως καὶ Ἱεροσολύμων, εἶχε τεθῆ ὁ λίθος τοῦ μεγαλείου τοῦ Ἐπισκοπικοῦ θρόνου Κων/πόλεως. Τὸν λίθον τοῦτον εἶχε θέσει, ως ἀνωτέρω ἀνεφέραμεν, ὁ τρίτος κανὼν τῆς δευτέρας Οἰκουμενικῆς Συνόδου καὶ ἡ σύγχρονος ἀπόσπασις τοῦ θρόνου τῆς Κων/πόλεως ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Ἡρακλείας. Ὅστε δὲν διστάζομεν νὰ δεχθῶμεν τὴν ἀποψιν τοῦ Grumel καὶ νὰ λάβωμεν τὸ ἔτος 381 ὡς ἀφετηρίαν διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν Πινάκων τῶν πατριαρχικῶν ἐγγράφων, βοηθούμενοι καὶ ὑπὸ τῆς παραδόσεως, ἥτις εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 5ου αἰῶνος ἀρχίζει τὴν σειρὰν τῶν Πατριαρχῶν ἀπὸ τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ναξιανήνον, τοῦ 6ου Ἐπισκόπου Κων/πόλεως, ἐπ' ὅλιγον χρόνον προεδρεύσαντος τῆς δευτέρας οἰκουμενικῆς Συνόδου τοῦ 381.

Τὴν αὐτὴν ἀρχὴν ἀκολουθῶν ὁ Grumel προσδιορίζει ὡς ὅριον ἐκτάσεως τῶν Πινάκων τὸ χρονικὸν ἐκεῖνο σημεῖον, κατὰ τὸ ὅποιον ἥρχισεν ἡ παρακμὴ τοῦ ἔξωτεροικοῦ μεγαλείου τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου Κων/πόλεως, ως τοιοῦτο δὲ ἐκλαμβάνει τὴν στιγμήν, καθ' ἣν ἥρχισαν νὰ ἀποσπῶνται τῆς δικαιοδοσίας αὐτοῦ αἱ αὐτοκεφάλοι ἐθνικαὶ ἐκκλησίαι τῶν Βαλκανικῶν λαῶν. Τὸ ἔτος δὲ τοῦτο ἥτο τὸ 1833, ὅτε ἔλαβε χώραν ἡ πρώτη ἀπόσπασις, ὁ σχηματισμὸς τῆς αὐτοκεφάλου ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. (Ἴνα εἴμεθα ἀκριβέστεροι, τὸ διάγραμμα τοῦ Grumel περιτάσσει τοὺς πίνακας μὲ τὸν τελευταῖον χρηματίσαντα Πατριάρχην πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἀπόσπασεως τῶν διαφόρων αὐτοκεφάλων νῦν ἐκκλησιῶν, ἥτοι μὲ τὸ 1830).

“Οτι κάπου ἔπειτε νὰ σταματήσουν οἱ Πίνακες τῶν πατριαρχικῶν ἐγγράφων, νομίζω καὶ ἐγὼ ὅρθον, ὅτι δὲ συμφώνως πρὸς τὴν ἀρχὴν τὴν ὅποιαν ἔθεσεν ὁ Grumel, ὁ λίθος τῆς παρακμῆς τοῦ ἔξωτεροικοῦ μεγαλείου ἐτέθη τὴν στιγμὴν ἐκείνην, καθ' ἣν ἐνέδιδον τὰ Πατριαρχεῖα εἰς τὸν σχηματισμὸν τῆς πρώτης αὐτοκεφάλου ἐθνικῆς ἐκκλησίας, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία. Τὸ μεγαλεῖον τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου Κων/πόλεως ἐπέζησε τῆς πτώσεως τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων. Φυσικὸν ἥτο λοιπὸν νὰ μὴ σταματήσουν οἱ Πίνακες εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὅποιον θὰ σταματήσουν ἀναγκαστικῶς οἱ Πίνακες τῶν αὐτοκρατορικῶν ἐγγράφων τοῦ Βυζαντίου, εἰς τὸ 1453. Ἀλλο ἕτημα είναι τώρα, ἀν οἱ μετὰ τὸ 1453 Πίνακες τῶν πατριαρχικῶν ἐγγράφων θὰ ἥτο ὅρθον νὰ στεγασθοῦν ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον «Le Patriarcat Byzantin», ὑπὸ τὸν

δόποιον στεγάζονται καὶ οἱ πρὸ τοῦ 1453. Ὁ γενικὸς οὗτος τίτλος, ἔνεκα τούτου, πρέπει νὰ θεωρηθῇ εἰκονικὸς ἢ κατὰ συνθήκην.

Δὲν δύναμαι ὅμως νὰ ἀσπασθῶ ἀπολύτως τὴν γνώμην τοῦ Grumel, ὅστις, συσχετίζων ἀκμὴν καὶ παρακμὴν τοῦ ἔξωτερικοῦ μεγαλείου τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου, πιστεύει ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ 381 προσπάθεια αὐτοῦ νὰ φθάσῃ τὸ μεγαλεῖον τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου ἐσήμαινε καὶ τὴν παρακμὴν του. Τὴν παρακμὴν ἐπέφερεν ὅχι ἡ προσπάθεια αὕτη ἡ ὑπὸ τῶν συνθηκῶν ἀλλωστε τῆς Ἀνατολῆς εὐνοούμενη, ὅπου ἡ πολιτικὴ θέσις τῆς ἔδρας τοῦ Πατριάρχου ἔπαιζε σπουδαιότερον ρόλον ἢ ἐν τῇ Δύσει, ἀλλὰ ἡ σὺν τῷ χρόνῳ τελείᾳ ὑποταγὴ τοῦ Πατριάρχου εἰς τὰ θελήματα τοῦ Αὐτοκράτορος. Τὸ τολμηρὸν ἐρώτημα τοῦ ἐν Ἐδέσσῃ Ἱερέως Εὐλογίου πρὸς τὸν αὐτοκρατορικὸν Διοικητὴν Μόδεστον: «Μήπως ὁ Αὐτοκράτωρ μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ θρόνου ἔχειροτονήθη συγχρόνως Ἱερεύς;» ἐγνώριζον οἱ Πατριάρχαι νὰ ἀντικαταστήσουν διὰ τῆς ἀποδόσεως εἰς αὐτὸν τοῦ τίτλου «Ἱερεὺς καὶ Βασιλεὺς». Τὸ alia tamē ratio est rerum secularium, alia divinarum Λέοντος τοῦ μεγάλου δὲν ἥκουσθη πλέον μετὰ τὸν Χρυσόστομον ἦ, ἀν ποτε ἥκουσθη, εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν μεγαλυτέραν ὑποδούλωσιν τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου εἰς τὸν αὐτοκρατορικόν. Ἡ ἀντίληψις δὲ αὕτη, ἡ ὅποια ἐκκλησιαστικῶς μὲν ἔβλαψε, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ὅμως τῶν διαφόρων ἔθνικοιτῶν ὡφέλησεν, ἔξακολουθεῖ διατηρούμενη μέχρι σήμερον εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ ἐπὶ Τσαρισμοῦ εἰς τὴν Ρωσίαν. Εἰς τὴν τελείαν ταύτην ὑποταγὴν ἀρα πρέπει νὰ ζητήσωμεν τὸ πρῶτον ἔξωτερικὸν αἴτιον τῆς παρακμῆς τοῦ μεγαλείου τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως.

Ἡ ἔξελιξις τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τῶν διαφόρων ἐκκλησιῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἡτο βεβαίως διάφορος τῆς ἐν τῇ Δύσει ἔξελίξεως τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τῶν ἐκκλησιῶν. Αἱ ἐκκλησίαι τῆς Ἀνατολῆς ἔζων καὶ ζοῦν διαφορᾶς ἐν τῷ μέσω ἦ εἰς τὰ σύνορα ἀλλοιοθρήσκων, μάλιστα δὲ ἐχθρικῶς πολλάκις πρὸς τὸν χριστιανισμὸν διακειμένων λαῶν. Εἶναι φανερὸν ὅτι αὗται πολὺ περισσότερον ἦ ἐν τῇ Δύσει ἥσθιάνοντο τὴν ἀνάγκην νὰ συσπειρῶνται περὶ τὸν αὐτοκρατορικὸν θρόνον τῆς Κων/πόλεως, ἰδιαιτέρως δὲ ὁ πατριαρχικὸς θρόνος τῆς Κων/πόλεως, ἀφ' ὅτου αἱ ἀλλαὶ ἐκκλησίαι τῆς Ἀνατολῆς: Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων, Ἀλεξανδρείας περιήλθον εἰς τὴν κατοχὴν τῶν Ἀράβων. Ἐξ ἀλλου ὁ Πατριαρχικὸς θρόνος ὑπάρχει ἀκόμη, καὶ ἡ ἴστορία δὲν ἔχει ὅρια. Ἀλλ' ἡ δύναμις τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Ἀνατολῆς δὲν ἔγκειται ἀκριβῶς εἰς τὴν ἔκτασιν τῆς δικαιοδοσίας των, ἀλλ' εἰς τὴν ἀντίδρασιν αὐτῶν ἔναντι τῶν ἐχθρικῶς πρὸς αὐτὰς διακειμένων λαῶν τῆς Ἀνατολῆς. Κάθε κατάστασιν γεννοῦν ὄρισμέναι συνθῆκαι καὶ ὅχι μία, ἔστω καὶ κατ' ἀρχὴν ὁρθὴ θεωρία, ἡ ὅποια ἀλλαχοῦ ἔνεκα διαφόρων ἐντελῶς συνθηκῶν κατώρθωσε νὰ πραγματοποιηθῇ.

Ο καταρτισμὸς ἐν γένει Πινάκων ἐγγράφων συναντᾶ, ὡς γνωστόν, πολλὰς δυσχερείας Ἰδίως εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς γνησιότητος καὶ τῆς χρονο-

λογίας τῶν ἐγγράφων ὅσον δὲ στρεφόμεθα χρονικῶς πρὸς τὰ ὅπίσω, τόσον σπανιώτεραι αἱ εἰδήσεις, τόσον δυσκολωτέρα ἡ λύσις τῶν ἑκάστοτε ἀναφυομένων τοιούτου εἴδους ζητημάτων. Ὁ Grumel καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν, ἡ προσπάθειά του δὲ αὕτη εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα ἐπίσης νὰ μεταβληθοῦν μέχρι τοῦτο παραδεδεγμέναι χρονολογίαι περὶ τῆς διαρκείας τῆς πατριαρχείας διαφόρων Πατριαρχῶν. Τοὺς λόγους τῆς ὀλλαγῆς τῆς χρονολογίας θὰ πραγματευθῇ ὁ Grumel ἐκτενέστερον ἀλλαχοῦ.

Ἡ ἀγάπη καὶ ὁ ζῆλος διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου ἐνὸς μεγάλου Βυζαντινολόγου τοῦ L. Petit συνοδεύουν τὴν ἔργασίαν ταύτην. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι καὶ τὰ δύο ταῦτα ἀπαραίτητα προτερήματα διὰ τοιούτου εἴδους ἔργασίας δὲν θὰ ἐκλείψουν μέχρι τέλους. Εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Ἰνσιτούτου, τὸ δποῖον δὲν ἔξαρτᾶται ἀπὸ Ἀκαδημίας, οὔτε δὲ ἀπὸ τὴν ἔργασίαν καὶ τὴν δραστηριότηταν ἐνὸς μόνου ἔργατου τῆς ἐπιστήμης, καὶ εἰς τὸ δποῖον δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ παρουσιασθῇ ποτε ἔλλειψις συνεχιστῶν τοῦ ἔργου, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ ἀχθῇ τὸ ἀναληφθὲν κολοσσαῖον τοῦτο ἔργον αἰσίως εἰς πέρας. Αἱ εὐχαί μας, συγχρόνως δὲ καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη μας, ἂς τὸ συνοδεύον!

#### A. ΣΙΓΑΛΑΣ

*Τιμοθέου Πυθαγόρου Θέμελη, Ἀρχιεπισκ. Ἰορδάνου καὶ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου ἐν Βηθλεέμ, Ἡ Ιερουσαλήμ καὶ τὰ μνημεῖα αὐτῆς.  
Ἐν Ιεροσολύμοις 1932, τόμ. A' - B' σ. 1487.*

Τὰς πρώτας εἰδήσεις περὶ τῶν μνημείων τῆς Ιερουσαλήμ μετὰ τὸν ἐκκλησιαστικὸν ἴστορικὸν Εὑσέβιον καὶ τὸν λατīνον πρεσβύτερον Ιερώνυμον παρέχουσιν οἱ ἐπισκέπται τῶν Ἀγίων Τόπων, ὃν ἰκανοὶ κατέλιπον περιγραφὰς αὐτῶν, τὰ λεγόμενα «Οδοιπορικά». Ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν κατὰ τὸν νεωτέρους χρόνους ἥρξαντο μελετώμενα τὰ μνημεῖα τῆς Ιερουσαλήμ καὶ τῆς Παλαιστίνης ἐν γένει. Τὰς ἀρχαιολογικὰς ταῦτας μελέτας ἐνίσχυσαν αἱ ἀπὸ τῆς δ' δεκαετηρίδος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἥρξάμεναι ἀνασκαφαί. Τοιοῦτο δ' ἐνδιαφέρον παρουσίασαν αἱ σχετικαὶ μελέται, ὥστε τῷ 1865 συνέστη καὶ εἰδικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἐταιρεία ἐν Λονδίνῳ ὑπὸ «Ἀγγλων ἀρχαιολόγων, «Palestine Exploration Fund», ἥτις διὰ Σουλτανικοῦ φιλαμανίου ἀποκτήσασα τὸ προνόμιον τῶν ἀνασκαφῶν, ἐσυστηματοποίησεν ταῦτας. Μετὰ τῶν «Ἀγγλων συνειργάσθησαν καὶ Γερμανοί, ἵδρυμη δὲ τῷ 1877 ἐν Λειψίᾳ καὶ εἰδικὴ Γερμανικὴ ἀρχαιολογικὴ Ἐταιρεία «Deutscher Verein zur Erforschung Palästina's», μετὰ τῆς χαρακτηριζούσης τοὺς Γερμανοὺς μεθοδικοτήτος προβᾶσα εἰς τὰς Παλαιστινολογικὰς ἐρεύνας. Εἰς ταῦτα δὲν ὑστέρησαν καὶ οἱ Γάλλοι ἀρχαιολόγοι, ἀξιοσημείωτοι δὲ ὑπῆρξαν αἱ ἐπιστημονικαὶ ἔργαι τοῦ De Vogüé, τοῦ Clermont - Ganneau, τοῦ V. Guérin καὶ ἄλλων νεωτέρων, μεταξὺ τῶν διποίων διακρίνονται οἱ ἐν Ιεροσολύμοις ἐγκατεστημένοι